والشعامة وعدل المسلمين وتسامح الاسلام

ولا اظنني اكون قــد قمت بمهمتي اذا لم

الفت انظاركم الى ما لفن التمثيل من التأثيــر

القوي في اخلاق واداب الامم الحية المتقدمة

التي جملت مدارس لتربيدة الشعور المالية

وترقية النفوس الكريمة وحمل الافراد على فعل

الحير وصدهم عن ارتكاب الفضائع والمستنكرات

لامقاصف يتعلم فيهدا الناس الفواحش وفساد

تلك هي سادتي المحاسن التي تبثها مدرسة

التمثيل في نفوس الامم وتنشرها في طبقات

الامم ولا اخالكم الا مستحسنين المشروع الذي

قام بعض فضلاً. التنا فاسيس جمية الاداب

التي شڪاوها بقصد احيا. هذا الفن النافع

بالابالة التونسية لما لكم من الفيرة القومية والحمية

الوطنية على انى واثق ان الحكومة سترمق هذا

المشروع بعبن الاستحسان وتمده بالعناية والاسعاف

وفي الحتام ازف اليكم ايها السادة عاطر

شكر وثنا ماة جمة الاداب المربية لحضوركم

هذه اللبلة في عدد غير زهيد وارجــوكم ان

تقابلوا اعمال هذاالجوق بهظاهرالابتهاج والسرود

اليقاء لله

انبانا التاريخ ان اول امة اهتمت وشغفت بنن التمثيل واتقنته في العصور الحالية هي امة اليونان فقد ظهر فيها كتاب ومؤلفون كثيرون اتوا بروايات خلدت ذكرهم بين كافة الشعوب التي توالت على سطح السيطة من ذلك العهد القديم وتركت اسماء مشاهيرهم كسوفوكل واوردبيد حية الى الان

ثهر حاوت مدها امة الرومان فاخذت عنها فها اخذته هذا الفن الجميل وبرعت فبه وشادت له تلك المعاهد الشامخة التي سخرت بعوامل الزمان وعبثت بتاثر مرور الايام والف ادباءها في هذا الموضوع روامات ما زالت محل اعجاب حملة الاقلام من الفربيين ونال التمثيل في بلاد القياصرة حظا عظما ومكانة رفيعة حتى انهم كانوا يفضلونه على جميع الملاهى والمطربات ويعرضون عن اهم الاعمال لحضور التشخيصات

ومن الرومان انتقل هذا الفن اليالافرنج فصادف في مباديه صموبات كبيرة لكنها لم تثن عزائم الذين وجهوا اليه عنايتهم فاخذوا يرقونه شيئًا فشبئًا حتى بلغوا به اعلى الدرجات في الاتقان والتفنن وصاريهد اليوم من اعز وافضل الفنون التي يبحث الناس على تعلمها ويتزاحمون

وناهيك بمن نبغوا فيه في القرون الاخيرة من اضراب شكسبير وميلتون وكرنائي ورادسن وشيلاد وغيرهم من فحول الروائبين

اما ظهوره في الشرق الاـلامي فانه كان بطيئا جدا وذلك لعدم وجود فكرة التعثيل الحقيقيــة بين المسلمين حتى في ايــام عنفوان مدنيتهم وحضارتهم ولم يكن له عندهم قيمـة ولا اعتبار الى ان كثر الاحتكاك بالغربيين وغي عدد زائري البلاد الاوروبية من المشارق فدبت لمينهم فكرة التعثيل وسعى بمض الفضلا والكتاب في ايجاده وتدريب الناس عليه

سرت هذه الفكرة في البلاد العربية زمنا طويلا الى أن جا. من اخرجها من طور التفكير والحيال الى عالم الحباة والممل وهو المرحوم عن الاتراك وكان هـ ذا الفقيد من كبار ادباء للغة العربية ولما راى نجـاح اعماله في دمشق وبيروت احسان ينتقل الى بلاد الفراعنة فادخل هناك هذا الفن الجميل الذي صار اليوم يمد لين صفوف المولمين به جماعات من الادباء والكتاب والشعرا والنشدين تفتخر عم الامة

ولا حاجة لي الى ذكر اسما ، كل من رعوا حديثا في هذه المهنة الادبية الراقيه لاني اخاف ان اطيل عليكم فيما لا فائدة فيه حيث كان اكثركم عارفا بهم

اما التمثيل في تركيا فانه ظهر في خلال القرن الثالث عشر بهمة بعض الادبا وحملة الاقسلام وبكفي ان نذكر من بينهم الشاعر الوطني الطائر السبط نامق بك كمال صاحب رواية « وطن » الرفيعة وقد اشتهر في هذه الايام احد شبان ادباء الاتراك وهو برهان الدين بك فانه زاول مدة طويلة فن التمثيل بعد ان اتم تلقي العلوم والمعارف مع تبار المثلين بفرنسا كسيلفان وغيره ومثسل على المراسح الباريزيه والاروبيه والخلاصةان هذا الفن قد صارت له مكانة عاليه في وسطالمسلمين واقبل عليه فضلا ادبائهم وكتابهم احيا للسجايا

الكريمة والاداب الرفيعة والاخلاق القويمــة

﴿ الحاضرة ﴾

والوطنية الصادقه واهيك إدباء وكتاب مصر فانهم قد الفوا منهم جوةًا في السنة النابرة ومثلوا روايات ذات روح عربيه خالصة ولهجة مصريه بليغة اخذت بقلوب حميع المصر يبين وهي رواية امر. القيس الكندي التي انتشر صدى تاثيرها في جميــع اصقاع المالم الاسلامى وبذلك صار للتمثيل مستقبل جديد في بلاد النيل ولا يبعد ان يرتقى المصريون قرببا الى درجة الاوربيين اما تونس بلادفا العزيزة فقد كانت تهتم من

الفن الجميل والفوا منهم جوةًا اهتم من وقنئذ

بحفظ الروايات والنمرن عـــلى الحركات حتى

برزوا فيه وصاروا قادرين على تمثيــل روايات

عديدة خصوصا اذا كانوا يحدون من ياخذ

بناصرهم وبعمل لمساعدتهم وتنشيطهم عملي

الاستكمال فيه ولذلك عمدت نخبة من رجال

نابتة هذا القطر المحبوب جمعت بين المحامين

الجوق ومده بالمال والافكار والنصايح والارشاد

وهيات ما بلزم له من ممدات التمثيل واختارت

لافتتاح اعمال تمثيل رواية السلطان صلاح الدين

الايوبي تبمنا بذكر هذا البطل العظيم الذي

حفظ له تاريخ الاسلام فضلا خالدا وذكرا مؤيدا

واما السب في انتخاب هذه الرواية دون

غيرها فهو امتيازها عنها بالجمع بين ضروب

وافانين التمثيــل ومحاسن الوفـــا. وعلو الهمة

ليلة الجمعة الفارطة ختمتت الفاس الفاضل زمن بتحصيله وترغيب الامة فيه وقد تالفت الماجد الوجيه المبد احمد الاصرم من بيت لذاك عدة جميات من الشبان اكنها لم تسادف الاصرم الشهير العريق في خدمة الدولة والادب نجاحا في بادي الامرحتي بردت عزائم الكثيرين عن سن ناهز الثمانين سنة وعند ظهراليوم شيمت منهم لكن فكرة الشغف بالتمثيل ام تنقرض جنازته لمقبرة اسلافه بالاحتفال اللائق في تماما بل بقيت بين اشتمال وخمود حتى قدم الى هذا القطرمنذ عامين الماسوف عليه سلمان افندي وعلماء الحاضرة ووجوهمها وكان رحمه الله خيرا قرداحي بجوقه النشبط فاخذيه ثل بعض الروايات عفيفا ممن سلم الناس من يده ولسانه فنسال الفراميه والحماسية على مراسح العاصمة ومدن ره الرحمة والففران ولنجله وذويه جمبــل الصبر الامالة فكان ذلك من اكبر الدواعي لتجديد وتقوية فكرة التمثيل بين التونسيسين ومن ذلك العهد اشتغل بعض شباننا الغيورين بهذا

يوجد ارض بالمرسى بالاحواش بها امتار ٧٧٠ يحده سافة الففور له سدى العرز بوعتور وسيدي الحاج علاله النيفروعلي حافةما. زغوان المبيع أو الانزال فمن له رغبة في ذلك فليخابر السيد عزوز الخياري بادارة جريدة الحاضرة بتونس اللاعبون المغرمون

توجهوا للاستاذ جاممون الطبيب الامير كاني صاحب الشهادة فانه يعالج بدون عملية ولادواء جميع اشقات كالقمار والسكسر والتدخين والابتسلاء بالمورفينسة

والعص وجفاف وضعف الدماغ والرعشة والصداع والعناد والارق اي قلة النوم او فقده ومرض اعصاب لمعدة والفتوق وبول الصسبي بالفراش والدلك والمحساز وتعديل الوجلين والرياضة الامر يكافية والتربية الطبيعية وهو يقب ل الواردين بتونس ( اوتيل ) ايام الثلاثاء

والخميس والسبت من الساعة ١ الى الساعة ١١ ومن

الساعة ١١ الى الساعة ٨ مساء = وفي بقية الايسام

يحمام الانف بعمد الزوال

والمراجعات كمالها مجانا لااجر فيها

بتونس نهج ابطاليا نومرو ٦

خدمة للعموم

ان السبد احمد بن مصطفى زروق حامل وسأم الاجيون دونور ورئيس قلم الترجمه بالبعثه الفرنساويه المغربيه سابقا ملن العموم بانه فتح مكنبا بنهج باب البنات عدد ٢ بالطاق السفلي لقبول كافه اشغال الميادلات الماليه وزبيع عقارات ورهنها وكذا مسائل المنات وغبرها وتحرير رسوم الماقدات الاعتباديه باللغنيين وترجمه الكتابات الحرة بعما ايضا واعطاء الارشادات

ومن يشرفه يجد مرغوبه مع كل المساعدات التسهيلات في جمع ذلك ومحل اداراة الحدمه

تباء عند دخاخشي الطويلد نهج القصبا عدم ٢٥ وفي اكتــارج تطلب من طرف السيد عزو اكنياري بادارة جريدة . اكاصرة ، بنونس

ويصافي على القيمة اجرة البريد - إلى الماتة والدفع مقدما الم عبد بسفرعال مذهب عبد بسفرعال مذهب

٠٤ رواية رودريك بورجيا في جزئين كبيرين ٠٥،٠٠ رواية المال المال المال او فضايح البورصة ٠٢٠٠٠ خواطرفي الاسلام جزه واحد ۱۲۰۰ مجلته العمران صور - ۱۲۲۵ - ۱۲۲۱

الدليل التونسي لسنته ١٩١١ L'Indicateu Tunisien

وهو باللغة الغرنسوية . ويبساع بنهج اكبزائز هدد ٢ مكرر ، وبجمع المنتبات الفرنسوية وثمند بتونس ١٠ فرنك ولي جهارت الملكم ۱۰۰۱ و في اكارج ١٠٤٦

Evian Cachat

ما. افيان كاشا

هوما. الشراب كامل للغاه خالص من شوائب الجراثم باردزل يباع منه في كل سنه ١٢٠٠٠٠٠ د بوزة ياعبكل مكان

اء\_لان

اشرف كمانيه سنجر باعلام حرفائها العديدين ماكبنات وعملها بإن المساة نجمه ارمله سشش لم نبق من جملة مستخدمها

ماكينات خياطه سنجرالمحرر على الجائزة الكبرى ببارز

تبيع في كل عام ملبون ٠٠٠٠٠ غ ماركا

مطلبو ماركه الفابريكه امامه والا فان جميع ذلك مقلد

لما وكلاء ينزرت بنهج جيلي طارق

مدبر الجريدة وصاحب امتيازها على بوشوشه طبع بالمطبعه التونسية بنهج سوق البلاط عدد٧٥

﴿ محل ادارة الجريدة ﴾ يمكتب المدير على بوشوشه تحت بلاص شمامه ١٩

رسل خالصة الاجرة باسم المدير ولا تردلصاحبها نشرت اولم تشم

﴿ الراسلات ﴾

قيمة الاشتراك لاتعتبر الابتوصيل مقتطع معضى باسم المدير

Adresse : A. BOUCHOUCHA,

﴿ احياء بلاد العرب ﴾

راي احد الساسة الاجانب فيها

قابل صاحب جريدة بكي اقدام الموجوداليوم

في ويانه احد مشاهير رجالها السياسيين وهو

معروف يشمانه وساحته في إلاد العرب (١)

واستطلع رابه في البلاد العربية والمسالة المانيه

والوسيلة الوحيدة لاصلاحها فاجابه يعا ياتي :

اذني لاشمر بالـذة وسرور اذا رايتني اعرب

لكم عما لدي من المعلومات التي حصلت عليما

بالاختبار الذاتي لاني اود من صميم قلبي ان تخلص

الحكومة المثانيه من المشاكل التي تنتاجا حتى

استمنح عفوكم بان اقول انكل ما تصادفونه

من المشاكل ناشي عن عدم الوقوف والاختبار

فانتم لا تعرفون بلادكم ولا تنظرون الى مزاج

اهلها وعدا ذلك فان للدول منذ سنين بل منذ

عصور سياسات يتاثرونهما فسلا يجوز اغفسال

مقتضات هذه السياسات ومراميها بل يجب

على رجال الحضومة وساستها أن يسيروا في

لا دليل على عدم وقوفكم على بلادكم اعظم

من فقدان خريطة لها • فليس عندكم خريطة

مفصلة للبلاد المربية انتم تحكمون هذه البلاد

منذ عصور طويلة ومع ذلك لم يخطر ببالكم

رسم خريطة لها و لا ادري كيف تديرون بلادا

اس لديكم خريطة تثير الى حركاتها المسكرية

وادارتها الملكيه والنفرعات العلمية والفنيه حتى

ان ما تكتبونه في جرائدكم عنها من المعلومات

هو غلط والاسماء كلها مغلوطة • أن المامورين

الملك من والمسكر من هم في حاجة الى خرائط

لان فقدان الحرائط المنتظمه يجمل الحركات في

كذلك لاوقوف لكم على اللسان فالمامورون

(١) لم بذكر الحرر اسم الرجل لابه نسى أن يستاذنه

في درج كلامه في الجرائد واكتفى بان قال انه من

اللاد وسما في الاد العرب صعبة جدا

اعضاء الجمعية الجغرافية

خطتهم عالمين بهذه المدائل

تسر بلادكم



EL-HADIRA

غر الاعلانات القضائية والادارية واذا تكروت يتقص من إلنعن

﴿ حريدة اسبوء، ساسبة ادبية تصدريوم الثلاثا من كل اسبوع ﴾

تونس يوم الثلاثا. ١٩ دبيع الثاني سنة ١٣٢٩

المستخدمون في بلاد العرب لا يعرفون العربيه

النرجمان والمشتكي عليه رابطة نفع

اذا كان الوالي او المتصرف او القائم مقـــام

غير واقف عملي اللسان المحلي واذا كان لا بفهم

واسا مقاصد الاهالي الذين يراجعونه كيف

يمكنه الاطلاع على الحقيقة وكيف يمكن حصول

التواد والالفة بين ماموريكم المستخدمين في

البلاد العربيه وبين الاهــالى • ان وقوف

الاهالي في جانبكم موقف المتخوف لم ينشا الا

يجب ان يكون ما موروكم الذين يعينون الى

البلاد العربيه واقفين عملي اللمان العربي من

كل بد ومع ان حكومتكم تحكم اقواما متكاءة

بالسنة مختلفة لم تفكر في تمليم ماموريها تلك

الالسنة هذه حالها منذ القدم ثم أن مناسباتكم

الرسميه هي مع الاهالي القاطئة في القرى والبلدان

اما القبائل الرحل فلا ارتباط لكم معهم ولامناسبة

البته • أنا قضيت مدة بين ظهراني هذه المشائر

فهم يوفون بالوعد ويرعون الذمام ومهما كان

الحال فان حياة البداوة لم تبعدهم عن السذاجة

فمهما قيل لهم يصدقونه فلاجل منع مثل هذه

الحال يجب كثرة الاحتكاك بهم والتكام بلسانهم

فعقدان هذه الحالات سل امنيتهم منكم .

جا، مرة شيخ قبيلة اعرفه الى احدد الولاة

واجتمع به وكان ذلك الوالي رجلا رطبا ولكن

الشيخ لد يعرفه فطلب الى الوالي ان اقول للشيخ

بالعربية بانه يرجو ان يعتمد عليه الشبخ بعـــد

الان ويطمئن الى كلامه فترجمت كلام الوالي

ووفاء الوعد لهم

عن عدم وقوفكم على لــانهم

الموافق ١٨ افريل سنة ١٩١١

على المـدارس الاجنبية وبجب ان تعلموا ان

المدارس لاتكون بلاسياسة وكل مدرسة تخدم

سياسة الامة التي تنتب البعا وهذا امرطبيعي

الدارس الاميريكانية والروسية والفرنسوية التي

براها اليوم في البلاد العربية ﴿ اما اذا لم تعينوا

للمدارس التي تؤسسونهـ ا معلمين واقفين على

اللسان المحلى فبدون رب لا تقدرون على

لاتنسوا ان جزرة المرب هي مرتع للسياسة

فان لبمض الدول منافع تربطها جا وكل منهن

لايسمين فنها لنفع الاهالي المحلية ولكن وقوفكم

وقفة الغريب بفسح للابدي الأجنبية مجالا الى

حتى ان الذين يعرفون اسم السكة العثمانيـة

مناظرة المدارس الاجنبية •

السنة الحامسه والعشرون

﴿ الاشتراكات تدفع سلمًا ﴾

عن سنة ..... ۱۳۰۰ ف عن سنة اشير ... ۱۳۰۰

عن سنة ..... ١٢٠٠٠ أ عن سنة الشهر ....

﴿ احرة الاعلانات ﴾

في الصحنة الاولى ..... السطر الواحد

الثانية ..... الثانية

- الحالف -

- الرابعة ...... ١٠٤٠

﴿ خارج الملكة ﴾

﴿ فِي الايالة التونية ﴾ ﴿ فرتكات

فظهر من هـ ذا انه غر مطمئن لكلام الوالي لذلك اوصبكم أن تزيدوا في مناسباتكم مع لانه لو لم يكن الأمر كذلك فما الداعي لهذه هؤلاء الرؤسا، وتكرموهم وتحببوا اليهم انفسكم فاذا آنسوا فبكم نيــة حسنة يتقربون منكم وبطمئنون الكم • أن قوة البلاد العربية بيد هؤلا. القبائل فهم لم يختلطوا مع بقبة العروق

> ان قوة البلاد العربية هي ليست بيد العرب القاطنين في القرى والبادان بل هي بيدالقبائل السيارة وهذا الحال كان منذ زمن الرومانيين طالعوا التاريخ وانظروا كيف كانت البلاد المربية تدار في ذلك الزمان .

المداخلة . أن سكتكم غير معروفة بين القبائل ان عام ادارة الحكومة هو علم واسع ودقيق ويحتاج في تنفيذه الى اختبار ووقوف واسعين نادرون ولا يسمرون السكة التي بين ايديهسم كما انه سحتاج فيه الى معرفة علم التاريخ وعلم الاعلى الاسمار المصريه فهم لايشعرون بوجود الامزجة وكل مامور اداري لم يلتفت الى حكومتكم . ان مثل هدذه الفرائب كثيرة لا الاستعداد الحملي كانت الحبية حليفة له في تشيئاته واعماله هكذا كانت الحال في عهد الرومانيين والبيزانسيين قبه لى الاسلام فقد اضاعوا ثمانين سنة عن غير جدوى ثم بعده\_ا اهتدوا الى الطرقة المثل فاذا كان امامكم طرقة سهلة فلا تقادروها الى اصعب منها . ثم انكم لم تؤسد وافي البلاد العربية مدارس منتظمة واكثر المعلمين الذين عينتموهم لا يعرفون المربيــة • فيقل لي بحقك هل يمكن للمعلمين الذين تبعثونهم من الروم ايلي والاستانة ان يعلموا البلاد العربية ؛ هذا ما دعا الى نفرة الطلاب واوليائهم من المدارس التي اسستهما الحكومة وقد عمدت الامم الاخرى الى الاستفادة من عدم وقوفكم فاسست تلك المدارس الاجنبية

تكاد تحصى فبايها احدثكم . يوجد محال كثيرة لا يرمع فيها اسم المحكمه العثمانيه مطلقا بل يسمع حكومات اخرى كل هــذا حاصل من تسييكم وعدم التفاتكم الى بلادكم . تدخل الاسلحه الى جزيرة العرب عن طريق (الكورت) وغيرها فافراد القبائل سذج وفي حاجه الى الارتزاق والمعبشه فهم لا يدركون كنه السياسه التي ترمي البها الاجانب على انهنا نعلم ان هذه الاسلحه والدراهم لم تعط اليهم حبا بسواد عيونهم • ان لناك الدول منفعه في بقان جزيرة العرب على ما هي عليمه من الضمف والتشتت فهم لا يريدون أن تقوى وينتظم شملها بل يسعون دائما في تنفير اهلها من الحكومة العثمانيه والقاء بذور المداوة والبغضاء بينهم وبينها • أن القبائل لايدركون حقائق

انا محب صادق لقبائل العربان وللدولة العثمانيه ايضا لاني قضيت زمنا بين القبائسل لاشيخ فقال الشبخ هـ ذا بحتاج الى التجربة فاذا اجتمع الوالي بشيخ قبيلة او رئيس عشيرة يحتاج الىالترجان على ان هذه التراجة لايترجمون الكلام كما هو بل يحرفونه عن اصله او يقابون معناه بالكليمة اذا كان لهم علاقة بالمساله التي عهد البهم ترجتها وقد شاهدت هذا الحال بعيني • جا. شيخ قبيلة مرة يشتكي من مامـور ولم يبدلوا طرز حياتهم ومعيشتهم . فقل الترجان الشكاية شكرا ففهمت أن بين

فلم لا تؤسسون مدارس تفوق على مدارس الاجان وتمقط اهميتهم فتستملون بذلك قلوب الاهالي ؛ لممري انكم لو وفقتم الى تأسيس

هذه السياسه وما تبطنه لهم. مدارس بديرها معلمون واقفون على اللسان العربي فلا ديب ان الاهالي ترجح مداوسكم يد الاهالي وان المسائل المتعلقــة بحقوق تعلك

الممرين والاهالي لا تحسمها المحاكم الفرنسوية

المنتصبة للحق العام ولا تبث فيها الحكم تحت

مراقبة محكمة الجزائر الاستشنافية ومحكمة التمييز

بل يقضي فبهــا المجلس المختلط وهو مجلس

مخصوص بحام حكما لامق له حتى ان

اعضاه يبنهم الوزير المقيم بموجب حلول الادارة

الفرنسوية حلولا تاما محل سلطة الباي الاجتهادية

وان هناك عدة منح في اراضي اعطبت لرجال

من اهل السياسة والنفوذ خصوصا قدما الوزراء

والاستبداد مانمة من المراقبة الحقيقية النافعة من

الجرائد ومن البرلمان وتدفع بلادا واسمة الى

اهواء بعض المتوظفين فالجمعية تنم بهذه الامور

من حديد لاراي العام وتقرر اقامة بحث مستمر

على جيع التدابير الاستبدادية التي اصبحت

الساعة القانونية

صدر الامر العلى في الاسبوع الماضي باتخاذ

ساعة اورو ما الوسطى ساعة قانونية والغاء الممل

الامرااصادر في ذلك بتاريخ ٢٢ افريل سنة ١٨٩١

واقمة على الممرين والاهالي مما

تقتضى جدية وسمة في العلم والاختبار

التدبير والاحتباط .

الحاصـ ل ان موقعكم حرج جدا يحتاج الى

نسيت ان اقول لكم انه بحث بعد انشاه

تلك المواقع المسكرية ووضع الحامية الهجانة

فيها ذكرت آنفا تعبين وال سيار مختار في اعماله

وحركاته على شرط أن لا يكون لهذا الوالي

ارتباط بالولايات الاخرى أصلا وظيفته التجول

حول النقاط المحكمة وحماية الإهالي المطمية

المشفولة باعدالها ومصالحها ودفع الفائرين عليهم

الجزاء الحلاصة ان وظيفة الضابطة كانت مفوضة

ان لبعض الدول منافع في البلاد العربية

اسياسة لان مثل هذه المسائل لا يمكن حلها

اذا ائتلفتم مع احدى الدول بصورة معقولة

مناسباتكم مع الدول وتحسنوا سياستكم

الحارجية من غير امهال ولا تشركوا ذلك الى الفد

حتى لا يبقى ثمة ما يوجب القلق والحوف واذا

اردتم ان تاتلفوا مع دولة فلاتمضبوا اخرى ولا

تتركوا المجاملة والتواد مع بقيمة الدول ، انا

اراكم لم تالفوا بعد هذه السياسة ولكن امامكم

عبر فاعتبروا بها

والاضطراب يفضى الى نتائج بخشى من عاقبتها ووقنت على اخلاقهم وعاداتهم فانا لا اقدران اكتم عنكم محبتي لهم فانا اعتقد ان منفعة هذه اذ ليس هذا الامر من الامور التي يجوز اغفالها القبائل هي بتقربها من الحكومه الشّمانه • اما السياسات الاخرىفع مضرة بمصالحهم ومصالح جميع الاقوام الاسلاميه .

> ان خدمة سياسة الدول الأخرى عن غيرعام بمغزاها يجر الى المهالك • فاذا كانت الدولة العثمانيه لا تؤسس في جزيرة العرب حكومة قوية فانا اعتقد أن ذلك يدعو الى ضرر القبائل ان السياسه التي ترمي الى منع الحڪومه العثمانيه من بسط قوتهــا في تلك البلاد هي سياسه دائمة دام\_ا عرقلية المساعي المصروفة لتّأسيس حكومة قويه في تلك البلاد لان من مقتضى تلك الساسه ان تقي بلاد المرب في تشتت واهلها في تقهقر هذه حقيقة لا رب فيها

كان الرومانيون يخصصون روات لرؤساه القبائل فهي قطميه كما اذا قلنا اثنان واثنان ارسه فاذا اغتصب احد من افراد القبياة مال غيره انا من وابي ان تقسم القوة المسكرية التي يقطع ذلك من داتب الشيخ وبما ان هذه الماملة - تستخدم في جزيرة العرب تقسيما مناسبا لحالة عادلة لـم حكن الشبوخ ليعترضوا عليهـا البلاد . كان الرومانيـون انشاوا استحكامات واكمنهم كانوا يجازون السارق بما يستحق من على مسافة يدوم وربطوهما ببعضها باشارات مخصوصة فاذا حصل تجاوز على احدى الجهات للمشايخ وهم مسئولون عن كل حادث يحدث بشيرون الى بعضهم اشارات اصطلحوا عليها بشعل النيران ولكن لم تفدهم هذه الوسائط وهذا من مقتضيات السياسة لذلك يترتب على كثيرا بالرغم عن المصاريف الطائلة التي صرفت رجالكم السياسيين واجبات في جانب هـ ذه عليها • اما انــا فلــو ترك الامر لي فاني انشي. مبانى عسكرية في النقاط المناسبة على الحدود بالشدة والحصام فيجب الاجتناب من معاملات لتكون مقرا للجنود واضع في كل محل ثلاثماثة كهذه اذ لا يوجد دولة تتنازل عن اشياء تتعلق هجان واربعة من المتراابوز واربط تلك الموقع بمنافعها الحبويه بالسهيولة ولكل دولة فكرخاص بالتلفراف اللاسلكي اء\_ا وضع المساكر المشاة وخطة خاصة تتاثرهما وانتم لا تجهلون ماهيه فغير مناسب البتة لان المشاة لا يقدرون على هذه الافكار والحططالتي تسمي وراءها تلك عمل شي. في البلاد الحارة والحيالة بجب ان الدول تفاوضوا مع هذه الدول واجتهدوا تكون مطاواها الاباعر • ثم احفر ابارا ارتوازيه لا زالة خوفهم منكم • الا ترون ان كل دولة في جوار تلك المواقع وانشى. واحات لاستثمار تجتهد لتامين منافعها فتكليف احدى الدول المحاصيل ويجب على القواد المسكرية ان سموا التخلي عن هذه المنافع بالكلية هو غير مُعقول. لتحبيب الاهالي هم ووضع نقتهم بهم بحسن انتم لا تمارضوا منافعهم وباشروا الممل بكل معاملاتهم ثم اني لا اطرح على الاهالي تكليفا جد واخلاص على انكم بعدم معارضتكم للاجانب قديا بل آخذ بدل النقد ابلا ومحصولا لعمري في منافعهم تخدمون منافعكم لانهم حينثذ ان الاهالي المتوطنة في هذه الواحات كلما زاد يسمون لصيانة منافعكم ايضا وكل المماملات رفاهها زادت محبتها للحكومة ويجب ان توفى البشرية جارية على هذا النحو فالحير يقابل بالحير الهم الوعود التي توعد بها وهكدا بعد ان احفظ والشر بقابل باشر • البلاد القريبة من الساحل احمى بعض الرؤساء في الداخل وافوضهم ادارة تلك البلاد واعطيهم لا يبقى للدول الاخرى اعتراض على ذلك . روات واكافي الذين يخلصون الحدمية . نمم وخلاصة القدول يجب عليكم ان تصلحوا

> ان قلع جذور السياسة الاجنبية التي نمث في بلاد المرب ليس بالامر الهين واكن ضروري جدالان قوة جسم الحكومة العثمانيه مرتبط بشبئاتها في البلاد المربية .

ان هذه الاعمال لا يمكن عملها في وقت قلبل

فهي تحتاج الى نحو عشرين سنة .

فالمجزءن ايجاد طريقة لرفع هذا التشتت

خوادث خارجيس

قد وقت الموافقة والامضاء على الفاقة سكة

مداد الجديدة وعن قريب سيسرللمسافر من كل

امة ان يركبه من محطة شارينغ كروس ( من

ثنور انكاثرا) او سان نازير (من ثغور فرنسا)

فيسافر مرتاحا خارقا قارة اوروبا وبعض اقاليم

آسيا فيصل الى بغداد دار السلام وعجائب الف

لبلة وليلة • كل ذلك كامل - غيرانه البس من

المرغوب في مصلحة التمدن ان يمتد خط بفداد

فيتصل بسكة الحجازمعا ؛ قد ملفت السحكة

المدينة المنورة – الايمكن لممن اوصا\_وا ذلك

المشروع الى تلك النقطة أن مدوه الى الكمة

المشرفة بل الى ما ابعد منها من عسير واليمن

ينبغي أن يعلم الانسان اننسا في وسط القسرن

العشرين لا بمكن إن تبقى عاصمة السلطنة الشانيه

مجهولة بعيدة عن بقية ممالك هــذه السلطنه

فليس بتركيا والحالة هانه من عرف البلاد من

اوله الى اخره ولا من قدد ان فتخر بانه زار

جميع ولاياتنا وجميع اقاليمنا فالقطمة التركية الحالصة

من السلطنه يجهل حالها ملابين من تبعتنا عرب

واتراك وارمن وارناووط فتركيا عند جيمنا بلاد

تستازم الكشف ٠٠٠ فجمدم عجائها وغرائها

وكنوزها المخبوة والحجاز وبقية اقسام جزيرة

المرب وخصوصا البلاد الحصبه منها هي اثمن

الدور التي ترصع بعا تاج آل عثمان وعلى بعضها

مناط استقبالنا فاذا سادت الراحية واصلحت

الادارة وحسن الانتفاع بخيراتها وذلك بعثابة

زمادة عدة مالك ومستمرات تضم الى الساطئه

والصموبة انما هي اليوم في الاتصال بدار الخلافة

الاسلاميه بالوسائل التي بيدفا فاذا وصلت

السكة الى جبل عرفات لم يبق الا مدها الى

البحراما لثغر جدهاو لفرضة اخرىمعينة بساحل

البحر الاحر وهذا الفرع بكون لا محالة اكثر

الخطوط عائدة على البلاد فالسفر به كثير لاينقطع

وفي موسم الحج جميع حجاج الدنيا يختارون

وكوب العربه على وكوب المجين والجمال ودبما

كان دخل هذا الحط بوازن ميزان جمع الحطوط

وازيدك اخرى وهو انه ربما توفرت المبالغ

اللازمة لبناء سكك عمير واليمن وربطها بسكة

الحديدة وصنعاء التي منح امتباؤها ويلزم انشاء

هذا الحط باموال البلاد ومهندسين وعاة منه

فنحن انما نسلم من حضانة الاجانب في الاشغال

المامه باموالنا ورجالنا والانتفاع بها لصالحنا

الشخصي ولا يمكن الابعذه الصورة تغريج

انحجاز كما انه بحتاج فيه الى تدبر وروية واستشارة من لهم وقوف على الاحروال المحلمة • فلا تعملوا وقفنا فيجريدة الجون ترك تحت هذا المنوان عملا في الظلمة لأن ادارة المالك المثانية اليوم على مقالة مهمة فاحبينا أفادة حضرة القراء بها

لاهميتها ونصها

لفايه بعيدة عن العالم الغير الاسلامي ينبغي ان يستخرج كنوزها ومنافعها ابنا الوطن - والذي يحزننا وتنقيض له نفوسنا هو انه لم يقـ ع ولو عمال النظر في احوال هذه الاقسام من السلطنه فام يطاها احد للوقوف على ما يلزم عمله في هذه الملكة الجميله الممتدة من بر الشام والكرك الى اواسط جزيرة العرب ولم يخطر ببال الحكومة يضا ان ترسل لها بعثة علميه اي هياة من اهل الهندسه ولا يوجد بنظارات النافعه والتجارة والممادن والغابات والفلاحة ادنى خرطـة او مجموعة اوراق وبالجملة ادنى تدريس يطلمنا على القيمة الحقيقية لمالكنا العربيه

لتا نظارة سكة الحجاز الحديدية تهتم قليلا استخدام السكة الحجازيه وقايلا باصلاحاتها ليس في الامكان توسيع نطاق هذه النظــارة والزيادة في صلاحيتها ووظائفها بأن تكلف اولا بتدريس احوال تنمية ثروة الاوطان التي يمر بها طريق الحديد ثم احوال الانتفاع بمنافع بر الشام خصوص فمكة الحديد لاتكون لها الاقتمية اسبية أن لم تتوفر لها المنقولات قال انخصب ربة سناجق الشام والكرك مدهشة للمقل وان لا سيل لنا لحمر تلك الحسارة

جلال نوري

فخامة رئيس الحمهورية

بهناسبة زيارة فخامة رئيس الجمهورية ستمد الممدة الوجيه صديقنا السيد مصطفي دنقزلي عامل احواز الحاضرة لاقامة ليلة حافله بالموانسه والمفاني والالحان التونسيه اكراما لفخامة رئيس الجمهورية واعيان الوزرا. ورجال حاشيقه السنية وذلك مداره الكائنة بزنقة المحرزي قرب

المهندسين وادباب المدارف الفتيه اللازمين لاستثمار بقية ماالك سلطنتنا الواسعة الاطراف وتربيتهم باوطانا وعليه فينبغي ان يعتبر الحجاز مدرسة لتعليم شباننا هذا الفن

توإن في استثمار ممالكنا البعيدة وبدون ذلك

وجزيرة المرب بطريقية تدريجية واسلبوب عربات سكة الحجاز تدور فارغة وعليه فاالفائدة في مد السكك الحديدية - نعم هناك مقصد ساسى ديني غبرانه لايكفي فكل مصلحة ساسيه هي ايضا مصلحة عمرانيه ولا بد في القيام بشئون سكة حديديه من اسباب ماليه فاذا تذكرنا كل ما اضمناه سنة ۱۸۷۸ وجميـ م اطرا علينــا من الثقلبات في القرن الماضي فلنفتكر ايضاً بدون

عدل جناب مسيوكروبي وزير الامودالخارجية عن عزمه في مصاحبة فخامة رئيس الجمهوريه

فهذه المالك المتراميه الاطراف التي يقطعها

خط دمشق الى المدينه لما كانت اراضيها خصبة

## حوادث داخليت

ITTTE

الحمية الفرنسوية للدفاع عن حقوق الانسان الاستبداد والحظوة بالديار التونسية قررت الهاة الادارية العامة لجمعية حقوق الانسان في جلستها الاخيرة القرار الاتي الهاة الادارية العامه لجمعية حقوق الانسان

في رحلته التونسة لطول السفر وتراكم الاشغال

الساسية وقد اشعر بذلك جناب الوزير المقيم

المام وطلب منه تقديم عذره للجناب الملوكي

مسا. يــوم التاريخ يستقبل فخامة رئيس

الجمهورية من القطار جناب الهمام الاعزامير اللواء

السد الصادق غياب رئيس المجلس البلدي

وكاهيتاه مسبو بروست ومسيو دومرق ويتقدم

الكاهية الاول لتحية فخامة الرئيس بسلامة القدوم

لضيق الوقت يكون قبول فخامة رئيس

الحمهوريه بالسفارة قاصرا على الهيات المنتظمة

ونواب الماكر والادارات ومن طل ذلك

يقضى فخامة الرئيس يوم التاريخ ساعات في

التفسيح في المرسى وقرطاجنه وساعتين في زيارة

الحاضرة فيشرف المرستان الفرنسوي والمستشفى

الصادقي ومكتب كارنوا (ليسي) ومكتب

قفضل جناب مسبو البان روزي احد اعبان

زواب الامة الفرنسوية وإنصار سياسة العدل

والاصلاح فأرسل لنا نسخة من اقترحا قترحه مع

تخبة من اعيان النواب والسياسيين في تخصيص

نياشين لاتقجاوز ثلاثة من الرتبة الثالثة (اوفيسي)

وعشرة من رتبة شفالي الرابعة من وسام اللجيون

دونورفنعم بها وزير الامور الحارجية بمناسبة زيارة

يخامة رئبس الجمهورية للديار التونسيه

...

من الجمعيات الحاصة •••

جول فيري ومعرض الصعحة

بنا. على تقرير احد مستشاريها الافوكاتو قودشور ونشسونغ الافوكات بمحكمة استثناف والتشكيات التي صدرت بالديار التونسيه من جلة اعمال التيدادية صدرت من ادارة الحماية تتعلق خصوصا بتحديد حرية الصحافة وتمديد المنحة المطاة لكمانية فسفاط قفصه بدون مشاورة الجمعية الشوريه والزيادة في مدة وظيفة مض اعضاء هذه الجمعية تقول انه ثبت لديها ان قاعدة اراضي العروش لا زالت الدولة تتذرع ما لزيادة املاكها الحاصة بالملكية وان طرقة الاستعمار التي جرت عليها في الاواضي المعروفة بالساله وفي هنشير الشراهيل كثيرا

ما افضت في اغلب الاوقات الى نزع الملك من

كان يعولهم من عرق جبيته عملا بحكم المدالة والانصاف وقفصا من مستولية الظلم والاجحاف قبض على جناة

استفدنا من مصدر وثبق ان الحازم الوجيه السيد محمد الصالح بن خلفه خايفة طيرة بناء على التعليمات الواردة له من مركز العمل قد تمكن بحزمة واعتنائه بحفظ الراحة من القيض على اولاد بوهلالــــة وهم ثلاثة اخوة المتهمين بقتل بريك بن حسن بن عسى وتدمية مفتاح بوجديد بصرخ البارودبعمل زغوان وقد توجهوا لمامل زغوان لاجرا. البحث اللازم ولا رب ان ادارة هذا العمل وحرص جناب العامل على تطهير البسلاد من عوث واضرار اهسل الشر والفساد وما نمهد منه من الصرامة والعدالة في هذه المصحة لما يكفل بالكشف عن الحقيقة

> برنامج رحلة فخامة رئبس الجمهورية ننشر اليوم البرنامج النهائي لرحلة فخامه دئيس الجمهوريه وهؤ

وردع النازعين الى السطو والاعتدا.

يوم السبت ١٥ افريل يسافر الركب الرئسيمن باريس على الساعه ۹ و۳۰ دقیقه مسا

يوم الاحد ١٦ افريل على الساعه ١١ و ٥٠ دقيقه صباحا - يصل الركب الى مرسبليا فيتقدم قائد الفلبق الحامس عشر للقاء فخامة الرئيس ويركب الرتل على الساعه ١١ و ٥٥ دقيقه – يسافر الرتل

من مرسليا على الساعه ٢ بعد الزوال – يصل الرتسل طولون فيتلقى فخامة الرئيس نواب الحكومه الملكيون والمسكريون

على الساعه ٢ و ١٠ دقايق – يخرج فخامـه الرئيس من المحطة وقلد الوسامات لمستحقيها على الساعه ٢ و ١٥ دقيقه - يتوجه الى المجلس

على الساعه ٢ و ٤٥ دقيقه - يصل المجلس البلدي على الساعه ٣ و ٣٠ دقيقه - بتوجه الى الرصيف لاستعرض العمارة البحريه ويركب

على الساءة ؛ و ٣٠ دقيقة - يقتبل قــواد العمارة ويقلد الوسامات لمستحقيها على الساعه ٥ و ٣٠ دقيقه - تقلع الممارة عن مباه طولون

يوم الثلاثاء ١٨ افريل على الساعة السابعة صياحا - تصل العمارة بزرت وتدخيل المرسى الساعه ٧ ونصف -يصمد مولانا الممظم وجناب المقيم العام الى متن الماخرة الرئيسيه

على الساعه ٧ و٥٥ دقيقه - يتبسل فخامه رئيس الحمهورية قواد وضباط البوارج الاجنبية على الساعة ٨ ينتقل فخامة الرئيس الى متن

بخستاط انتك ضعيف ضئيل وربما لو

اعطيته مستحلب سكوت المركدمن زيت السمك

1444 2-

وهيبوفوسفيت الليدون والصودا تراه متمتما بصحة جيدة قوية · اطليدائدا متحاب كون الوجود طيه وترى الآن ألوفاً · ن علامة (السياد دهي الاولاد متمن بصحة

تقف وتنظر الى ابنك المحبوب وهي

جيدة وسمدا، لات امهاتهم اعطينهم مستحلب سكوت في الوقت اللازم. وهذا الدواه سهل الاستمال والاولاد يحبونه ويوجله في جميع الاجزاخانات ومخازن الادوية ياع مستحل سكوت في جيم الاجزاخانات ومخازن الادوية

## **EMULSION** SCOTT

خصوصا بالمخزن لانكليزي بنهج فسنطيئة عدداا بسبيسرية استرائية وبشارع فرنسا عددة بتونس

امراض الساق

دا. الساقى يتاتى غالب من الاسباب الاتية ولا عن التمدد الوريدي سواءكان سطحيا اوعمية فهذا التمدد يسبب صعفا وتعلا وشللا والامسافي الساق ثانيا عن التقرحات الدولية التسي تتاتي بن كاو ردة المنفجرة التي يخرج منها دم وهمسل ليصبح الصحيح عليلا ثالثا عن الالتهاب الوريدي الذي يتاتي اماعن تمسدد الاو ردة وأماعن ولادة بصعوبة اوعن بعض انواء المحمةات ومن نتيجه ذلك الا نتفاح و و رم الساق وقد يعكن إن يفقد العليل قوة استعمل تلك الاعصاء غير أن كل هذة الامواص والاوجاع تشغبي اللان تماما وبسهمولة كليستر باستعمال اكسير قير جينسي فيرداهما الــذي يباع ( Elixir de Virginie Nyrdahl في كل لا جزاخانات المهمة يوخذ مس ملك لاكسمبير مقدار قد حين كنياك في كل يوم

المكيمة مولكو بسي المتخرجة من كلية جنود تعالج جيع امراض النساء وكاولاذ بطريقة خاصة محلها بنهج اكبزيرة بزقاق بسيس عدد 1 في اول

ضد نسافة ويستعرض البوارج الاجنبيه ويزورها على الساعه ١٠ - ينزل الركب الرئيسي بنزرت وتقلد الوسامات لمستحقيها ثم يعر الركب في العربات امام صفوف المساكر ويتوجه الى المراقبة حيث يقتبل رجال الدوله ثم يتنقل الى معل المادية

على الساعه الواحدة بعد الزوال - يمنعلي

النهج

وفي منتصف ليلة يوم السبت المنصرم قدمت الساعات العمومية في سائر انحا. للملاكة وه دققة ٣٩ ثانية ولكن اوقات الادارات ستبقى على حالتها الاسمية موقتا الى ان قع تغييرها القانوني بمناسبة فصل الصيف كان اعترى مزاج الفاضل الممدة الاكمل الشيخ سبدي محمد البشير بن الحوجه رئيس القسم الاول بالوزارة ااكبرى سابقا ووالد صدقنا الفاضل السيدمحمد بن الحوجه رئيس قسم المحاسبة بالادارارة العامة انحراف الزمه الفراش • وقد بلغنا الان ان حضرته تدرج في في مراقي العافيه فنسال له تمام الشفاء

استفدنا من مصدر وثبق انحالة الاعز الامجد السيد محمد العربي الجلولي عامل صفاقس آخذة في التحسن فنرجو له تمام المافيه

﴿ حادث اليم ﴾

الدستوري من عملة سكة بون قالمه الحديدية يشتغل بخدمة المناورة في القطار القادم من حلق الوادي للحاضرة فكان من القضاء المحتوم أن وقع بين براثين القطار فحطمه تحطما افضى الى ازهاق روحه وحيث أننا لم تقف في الجرائد المحليه على تفاصيل هذه الواقعة ولاعل البحث عن من توجهت عليهم مسئوليتها واننا نستلفت لها انظار الحكومة وادارة الكمبانيه ونرجو منها أن لم نقل نطالبها

بعد زوال يوم الحميس الفارطكان محمد الصالح بحق الانصاف والانسانيه والمسثولية بان تنظر لحال هذا المامل المسكين الذي قضى سنين

طوالا في خدمتها وخصوصا الى عيال واولاد